

# “KNOW YOUR CITY” Newsletter

〒640-8511 와카야마시 시지반초23번지

와카야마시청10층 국제교류과

☎073-435-1010 팩스:073-435-1252

와카야마시 뉴스와 안내

2023년9월호



## 와카야마시·제남시 우호도시 제휴40주년기념



## 시민포토 콘테스트

와카야마시와 중국 제남시에서 포토 콘테스트를 개최하기때문에 「마을의 풍경」 사진을 모집합니다. 모집 작품은, 제남시에서 전시 심사되어 입상자께서는 제남시의 특산품을 보내드립니다.

문의: 국제교류과 ☎ 435-1010

- 테마 / 제남시민에게 전하고 싶은 와카야마시의 “마을의 풍경”, 관과명소, 절경, 명물, 특산품, 축제나 이벤트, 일상의 생활.
- 대상 / 시내에 거주, 통근, 통학하는 분  
※ 프로,아마추어 관계없음.
- 응모 / 9월 1일(금)~10월31일(화), 신청품 →
- 응모조건 / 와카야마시내에서 촬영한 것, 데이터 만 접수. 사진 접수 불가

※ 자세한 것은 시 HP (ID:1051068)



### 제남시(중화인민 공화국 산둥성)

북쪽은 황하에 면해있고, 남쪽은 태산에 접해 있는, 산둥성의 정치, 경제, 문화의 중심지. 시내에는 많은 원천이 있고, 산자수명의 관광 명소로 되어있습니다.



### 세금·보험료의 납기한

#### 10월2일(월)

국민건강보험료 (제4기)

문의: 국보연금과 ☎435-1214

개호보험료(제4기)

문의: 개호보험과 ☎ 435-1334

후기고령자 의료보험료 (제 3 기)

문의: 보험총무과 ☎ 435-1062

### 납부를 잊지않았습니까?

2023년도

고정자산세 (1기,2기)

시,현민세 (1기,2기)

경자동차세(전기)

납기는 이미 지났습니다.

연체료가 부과되는 경우가있으므로

아직 미납인 분은 지금 납부 바랍니다.

문의: 납세과 ☎ 435-1038

### 2024년도 초등학교 입학 수속

【외국적 아동 초등학교 입학 수속】

대상/ 2017년4월2일~다음해4월1일생 아동

문의:학교지원과 ☎ 435-1139

(장애가 있다고 생각되는 신입 아동의 취학상담)

문의:각 초등학교 또는 학교 지원화

☎435-1139

### 2023년 주택, 토지 통계조사

이 조사는 주거생활에 관해 가장 기본적인 중요한 조사로, 전국 약340만 세대 분들을 대상으로 하는 대규모 조사입니다. 9월 상순부터 각 지구 대상 지역을 조사원이 순회하며, 거주 확인 등을 실시합니다.

그 지역 안에서 선택된 세대에 조사원이 조사표를 배부하므로 회답을 해주시기 바랍니다.

조사 내용은 통계 이외의 목적으로는 사용 하지 않습니다.

☞ 문의:기획정책과 ☎ 435-1325

### 여성 취직 응원 페어2023

☞ 일시: 9월28일(목)10시~15시

☞ 장소: 와카야마 빅아이

☞ 대상: 주로 이제부터 취업을 희망하는 양육 중인 여성, 전직을 생각하고 있는 여성 등.

☞ 내용: 여서 채용에 적극적인 시내 기업 30개사와의 합동 기업 면담회, “여성을 위한 취직 응원 세미나” 그외 다수의 상담 코너를 설치.

※ 무료 탁아 공간 있음(사전 예약제)

☞ 신청: 사전 신청제, 당일 참가 가능. 신청은 이곳에.

☞ 문의처: 센슈 광고 주식회사  
☎072-437-9530



就職





# 「언제」 「무엇을 하는가」 확인합시다 !

<p>경계레벨</p> <p><b>1</b></p> <p>조기주의 정보 재해에 대비를 놓인다</p> <p>텔레비·라디오·인터넷으로 최신 기상 정보를 확인한다.</p>  <p>와카야마현 홍피 "하천 /강우량" 방재정보로 하천의 수위를 리얼타임 으로 확인합니다.</p> 	<p>경계레벨</p> <p><b>2</b></p> <p>폭우·홍수·류인파도 주의보 스스로 피난행동에 확인</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>와카야마시 방재지도로 피난처나 피난장소를 확인</li> <li>비상소지품의 확인</li> </ul> 	<p>경계레벨</p> <p><b>3</b></p> <p>고령자 등 피난 위험한 장소에서 고령자 등이 피난</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>시에서 방재행정부선·메일 등으로 피난정보 발송</li> <li>피난정보를 인수하기 쉬운 모체로 수시 확인</li> </ul> 	<p>경계레벨</p> <p><b>4</b></p> <p>피난지시 위험한 장소에서 전원피난</p> 	<p>경계레벨 4 까지 반드시 피난</p>	<p>경계레벨</p> <p><b>5</b></p> <p>긴급안전확인 생명의 위험 즉시 안전확인</p> 
---	--	--	---	-------------------------	---

행동에 「이것이 나의 방재 스케줄」


테레비 뉴스로  
기상정보를  
자주확인

방재 지도로  
안전한  
경로를 재확인

피난 준비 시작  
(부모의 상비약을 확인)



피난에 시간이  
걸리므로  
부모와 함께 아내와  
아이는 피난시작

나도  
피난시작



이름 : 방재 타로  
가족 : 아내, 아이, 모친

나의 방재 스케줄의 양식이나  
자세하게 작성방법은 시홈피  
HP (ID:1034861) 에  
계재되어있습니다. 꼭 자신의  
방재행동 계획을 세워 피난에  
준비하십시오.

▶ **방송 내용을 메일로 송신합니다.**

와카야마시 방재 정보 메일 등록은  
다음의 어드레스에 공메일을 보내  
시면 됩니다.

▶ [touroku@bosai-mail.city.wakayama.wakayama.jp](mailto:touroku@bosai-mail.city.wakayama.wakayama.jp)  
※스팸메일 등록한 분은 [osirase@bosai-mail.city.wakayama.wakayama.jp](mailto:osirase@bosai-mail.city.wakayama.wakayama.jp) 에서 수신할 수 있게 설정바랍니다.


▶ **방송 내용을 전화로 들을 수 있습니다.**  
와카야마시 방재 정보 전화 안내 서비스  
☎ 0120-077-199 (통화료 무료)





이해

정교인수 수단에 이해  
화재시에 정확한 정보의  
인수가 필요조건이다.  
텔레비·라디오·인터넷 등에서  
인수할 수 있는 기상 정보와  
시에서 발신하는 방재 행정  
무선의 정보를 함께 피난 행동에  
활용바랍니다.



# 필요없게 된 책을 무료로 양도합니다



**아이아이센터** 문: 남녀공생추진과 ☎ 436-8704

남녀공생추진센터 미래 도서실 잡지의 백년버를 무료로 양도합니다.

- 일시 / 10월 11일 수: 13시 30분 ~  
※잡지를 넣을 봉지 · 가방 등을 지참
- 정원 / 20명 (추첨)  
※ 시내에 거주 또는 통근 · 통학하는 분
- 권수 / 1명 5권까지 ※ 같은 잡지는 3권까지
- 장소 · 신청처 / 〒 640-8226  
和歌山市小人町 29 あいあいセンター5階  
和歌山市男女共生推進課  
「雑誌のリサイクル」係

**시민 도서관** 문: 와카야마 시민도서관 ☎ 432-0010

도서관에서 역할을 끝낸 책을 무료로 양도합니다.

- 일시 / 11월 3일 금 9시 30분 ~ 15시 30분 (최장)  
※ 시간지정, 교체제로 각 30분 정도, 입장은 신청 선착순. 당일, 회신엽서와 주소, 이름을 확인할 수 있는 본인 확인서류, 책을 넣을 봉지 지참. 신청자 입장이 끝나는 대로, 자유입장 시간 있음 (책이 없어지면 종료) 자세한 것은 10월 하순 경 공식 HP에서 알림.
- 정원 / 선착 400명 ※ 시내 거주자만
- 권수 / 1명 10권까지 ※ 아동서 없음, 책 보충 없음.
- 장소, 신청처 / 〒 640-8202 和歌山市屏風丁 17  
和歌山市民図書館「図書リサイクル」係

**신청**

9월 20일(수)(필착)까지 왕복 엽서로.  
【발신용 뒷면】 ①우편번호 ②주소 ③성명 ④후리가나  
⑤전화번호  
【회신용 표면】 신청자 ①우편번호 ②주소 ③성명  
※ 1 가족에 대해 1명 신청

**신청**

9월 30일(토)(소인유효)까지 왕복 엽서로.  
【발신용 뒷면】 ①우편번호 ②주소 ③성명 ④후리가나 ⑤연령  
⑥전화번호 (오후 입장을 희망자만) 「⑦오후」를 기재)  
【회신용 표면】 신청자 ①우편번호 ②주소 ③성명  
※ 엽서 1장에 1명, 중복신청 무효.

## 제44회 시민 문화 축제 ~시민 참가로 문화의 꽃을~

## 아니사키스 식중독을 예방합시다!

- 피티나 피아노 콘서트 사운드 스킷치 “작곡가가 그린 세계”  
◇ 일시: 9월 10일(일) 13시 ~, 18시 30분 ~  
◇ 장소: 와카야마 조홀 소홀  
◇ 비용: 1,500엔
- “와카야마시배” 노래 챔피언 대회  
◇ 일시: 9월 24일(일) 오전 10시 ~  
◇ 장소: 와카야마 조홀 대홀  
◇ 비용: 무료  
※ 개최 예정은, 변경이 되는 경우가 있습니다.  
주최: 와카야마시 시민문화 축제 실행위원회  
문의: 문화진흥과 ☎ 435-1194

- 아니사키스 유충은 약 2~3cm 흰색 실 같은 모양으로 고등어, 꽂치, 전갱이, 가다랑어, 오징어, 정어리 등 내장에 기생합니다. 아니사키스가 기생하고 있는 어패류를 날로 또는 가열이 불충분한 상태로 먹으면, 식중독을 일으킵니다. 아니사키스 식중독이 의심되는 경우는, 바로 의료기관을 수진 바랍니다.
- ☆증상  
아니사키스 유충이 기생하는 어패류를 먹은 후,
- 수 십시간 후에 격한 통증, 구역질, 구토가 난다(급성 위 아니사키스증)
  - 십 수시간 후에 격한 하복부통, 복막염 증상 일으킴(급성장 아니사키스증)
- ☆예방 포인트
- 신선한 생선을 선택, 바로 내장을 제거.
  - 내장은 날로 먹지 않는다.
  - 눈으로 확인하고 아니사키스 유충을 제거한다.
  - 가열한다(60도에서 1분 또는 70도 이상)
  - 냉동한다(마이너스 20도에서 24시간 이상 냉동)
- ※ 일반적인 요리로 사용하는 정도의 식초로 처리나 소금에 절이거나, 간장, 와사비를 찍어도 아니사키스 유충은 사멸하지 않는다.
- ◇ 문의: 생활 보건과 ☎ 488-5111



# 2023년도 와카야마시 제주 외국인을 위한 일본어 교실(후기)

와카야마시에 거주하고 있거나, 또는 근무하고 있는 외국인을 위한 일본어 교실을 시작합니다.

【코스 내용】 각각15회 코스 입니다.

입문 코스	히라가나, 카타카나를 배우는 코스 입니다.
초급 코스	2023년도 전기 입문 코스의 연속입니다. 히라가나, 카타카나를 읽고 쓰기가 가능한 사람은 처음 참가하는 사람도 이 코스에 참가할 수 있습니다.
장소	와카야마시청 7층 기자 회견실
비용	무료 (교과서는 자신이 구입해야합니다.)
교과서	「니혼고 윤주고(45)지칸」「니혼고 윤주고(45)지칸 렌슈초」 ※교과서는 서점이나 온라인으로 주문해서 구입하기 바랍니다.
교사	마스노 테루미 선생님
기간	2023년10월부터
시간	【입문코스】 화요일 오후6:30~8:00 【초급코스】 목요일 오후6:30~8:00 ※ 화요일, 목요일이 경축일인 경우는 쉽니다.
정원	각 코스 20명 ※정원이 차지않으면 도중에도 참가할 수 있습니다.



【스케줄】

입문 코스 (화요일)		초급 코스 (목요일)	
10월	10일, 17일, 24일, 31일	10월	5일, 12일, 19일, 26일
11월	7일, 14일, 21일, 28일	11월	2일, 9일, 16일, 30일
12월	5일, 12일, 19일	12월	7일, 14일, 21일
1월	9일, 16일, 23일, 30일	1월	11일, 18일, 25일
		2월	1일

【신청 방법】 ① 또는 ② 의 방법으로 신청을 바랍니다.

① QR 코드 또는 URL 의 신청폼작성 온라인으로 신청.

※첫날 수업 때, 『재류카드』 를 가지고 오시기 바랍니다.

<https://logoform.jp/form/fKMM/70120>

② 『재류카드』를 가지고, 시청10층 국제교류과에 오셔서 신청.

※전기부터 계속해서 수업에 참가하는 사람은, 신청서를 제출하지 않아도 됩니다.



<문의>

와카야마시청 10층 국제교류과

☎073-435-1010 E-mail : kokusai@city.wakayama.lg.jp